

Word origins

Many English words originally came from other languages. This means that these words often do not follow English spelling patterns. Look at the words below, and use a **dictionary** to find out which languages they originally came from. Then use your **dictionary** or another **reference book** to find where the languages are spoken.

1 1 1
1 1 1
1 1 1 2

	Word	Language Countries	
1	tsunami	••••••	••••••
2	koala		
3	café		
4	garage		
5	kayak		
6	lieutenant	••••••	••••••
7	mayonnaise		
8	sushi	••••••	
9	judo	••••••	••••••
10	beret	••••••	••••••
11	hamburger	••••••	••••••
12	spaghetti	••••••	••••••
13	khaki	••••••	••••••
14	karate	••••••	••••••
15	bungalow	••••••	••••••
16	ketchup	••••••	
17	yogurt	••••••	••••••
18	teepee	••••••	••••••
19	restaurant	••••••	•••••
20	algebra	••••••	•••••





Word origins

Many English words originally came from other languages. This means that these words often do not follow English spelling patterns. Look at the words below, and use a **dictionary** to find out which languages they originally came from. Then use your **dictionary** or another **reference book** to find where the languages are spoken.

		Word	Language	Countries
	1	tsunami	Japanese	Japan
hann	2	koala	Aboriginal	Australia
	3	café	French	France
	4	garage	French	France
	5	kayak	Inuit	Greenland
	6	lieutenant	French	France
7 \$ M'	7	mayonnaise	French	France
"shit in st	8	sushi	Japanese	Japan
	9	judo	Japanese	Japan
1 au	10	beret	French	France
E.ST	11	hamburger	German	Germany
	12	spaghetti	ltalian	ltaly
n	13	khaki	Urdu	Persia (Iran)
BEI	14	karate	Japanese	Japan
MOI CERS	15	bungalow	Hindi	India, Bangladesh
	16	ketchup	Chinese	China
	17	yogurt	Turkish	Turkey
	18	teepee	Siouan	North America
IP-PA	19	restaurant	French	France
	20	algebra	Arabic	Saudi Arabia, Kuwait, etc

This exercise encourages your child to look at English words that originate from other languages. Some dictionaries may disagree with these answers – explain that it can be difficult to determine a word's exact origin, but that this makes the "detective work" fun.

© Dorling Kindersley Limited [2010]

